

大清光緒廿五年

本館新開除禮拜外每日出報一
本外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本英德法各國各
惜工本從英德法各國各
紙各工本從英德法各國各
刊印字及各式花邊等延
西人活字及各式花邊等延
印字大小機器均用精工刊

第五千三百零十號

申報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工總倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原登其有不
世道人心者附登其有不
成文以及支離費解者概不
登錄更須寫明君來札向不
自誤來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

己亥七月初十日

英大一千八百九十九年八月十五號(二拜就) 仙登字每日常自告偶五張每售票圓壹月每

和緩再生 ○儒醫陳紫波先生今之盧扁也品端學粹技擅岐黃客歲貫於叻中寄寓十八間後
裕和布店人素仰其醫術多求診治活人甚眾今春家慈患患初病失於調治即變奔豚漸而以胃噎膈寒
厥諸壞病次第而見中西名醫盡皆束手舉家徬徨聞友人談及 先生醫學精純究心靈素久探石室
蘭臺之秘而治病尤得長沙心法非承家技曷方書者所能望其肩背余聞是說即求診治 而先生論病
如見刀圭醫奏即獲奇功今已得慶霍然真占勿藥信乎先生之技可謂照澈洞垣矣且先生醫品甚端其
治病也并不向人苛求惟以傳施濟眾為志仁人利溥 先生有焉蓋先生固儒而醫者故非尋常可比也
余承 大德報答無從爰畧其醫治家慈一事附錄報中俾求醫者知所趨向而已若云為報則固非先生
之志抑亦豈余之志也哉 光緒廿五年七月初九日 平八溪 嶺南成順號沈雲石敬頌

招僱花叢 ○啓者茲有人託覓花叢一名其人須熟悉種植花木等事方能合用久備用園丁
一名以上兩人均須不吸洋烟者方合如有欲承斯乏者請至本館面商可也此佈 本館謹白
添請採訪人告白 ○啓者本館近擬添請採訪人一名其人須熟悉本坡各事宜及通方言并須
畧諳華文方能合用 諸君願承斯乏請至本館面商可也 本館謹啟

論兵會

天下雖安不可一日無兵古先哲王用賦車籍馬之法所以寓兵於井田用習射尚功之法所以寓兵於學
校而又春蒐夏苗秋獮冬狩皆於農隙以講武事所謂放牛歸馬假甲櫜戈者不過鋪張揚厲飾太平之
言故古人於武城一篇祇取其二三策蘇秦以連橫說秦惠王曰昔者神農伐補遂黃帝伐涿鹿而禽蚩尤
堯伐驩兜舜伐三苗禹伐共工湯伐有夏文王伐崇武王伐紂齊桓任戰而霸天下由此觀之安有不戰者
乎故曰天生五材民並用之廢一不可誰能去兵兵之設久矣所以威不軌而昭文德也夫以兵為威不軌
昭文德之具則可知保大定功之道即在平整軍經武之中天下可以百年不用兵而不可以斯須去兵惟
其兵力甚厚兵法甚精兵威甚銳而後能使天下晏然無烽燧之警鼙鼓之驚警猶刑期無刑而辟以止辟
未聞兵之可以弭也弭兵之說始於春秋之宋向戌而後能天下晏然無烽燧之警鼙鼓之驚警猶刑期無刑而辟以止辟
以為名然當其為會於宋之時楚人更甲從事幾至玉帛之會化為兵戎其後楚雖勉強成盟不數年後兵
端復起卒至天下變為戰國兵爭之禍迄乎秦漢之際而不息噫嘻前事之失後事之師所謂弭兵者其成
效亦昭然可觀矣今者地球各國咸以兵力之強弱為強弱日尋干戈與春秋戰國之世初無少異苟其德
前慈後有人焉出而盡弭各國之兵使兆姓免於塗炭之憂列邦永保太平之局如天之福豈不甚善而無
如其時有不可而勢有不能耳知其時之不可勢之不能而忽毅然斷然以為之抑若其居心之善學念之
仁固深堪嘉尚也者則莫如近日俄皇所設之弭兵會夫俄皇之發俄皇之詳也當此弱肉強食之秋而
忽有此禁暴止亂之舉各國不得不信服之且不得不使首貼耳以聽之然其處心積慮未嘗為他人謀也
第善自為謀而已矣俄之君席先代強盛之業土廣而兵強西越土耳其以披黑海南自學斯科以盡東亞
之邊而又新築西卑利亞鐵路以通中國於黑龍江旅順等處廣屯勁旅有加無已其為包藏禍心以成變
括席捲之謀者行路之人無不周知而乃首辦弭兵之會以明其無貽禍中國之心令英法各國皆弛其備
而傳其欺天下固無有若俄之狡詐者所謂將欲取之必固棄之將欲奪之必固却之者非即俄之謂耶吾
聞秦之強也內立法度務耕織修守戰之具外連衡而門諸侯俄之所為則異是令各國皆釋其紛爭弛其
戒備息其狡焉思逞之謀已則潛於國中養精蓄銳增戰艦益邊防以為他日鯨吞蠶食之計陰謀詭計之
毒誠莫俄若矣且夫弭兵固仁術也而亦義舉也人曰弭兵而我弗許則我必家不仁不義之名而為眾所
不齒俄蓋逆計乎斯言一出各國聞之固無有不唯命是聽者而獨俄夫法與美之不肯遽從其議也夫法
與美密不知兵凶戰危誠使武不己必不免於不韙耶其殆亦知夫兵之不能以久與與其享虛名於目前何若
於呂宋者豈其悍然不顧而欲犯天下之不韙耶其殆亦知夫兵之不能以久與與其享虛名於目前何若
防後患於他日且各國皆言增兵而俄獨言弭兵俄既勸各國之弭兵而其國則照舊增兵則亦何苦為此
掩耳盜鈴之舉故非特法美兩國之拒而不許即在諸國之許之者亦不過重違其言而勉從其請而仍彼

賣出酒密

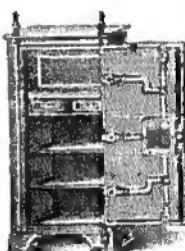
賣發酒蜜烏

售發廚鐵名馳



有思養生之道所最要者則惟飲食其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為 諸君之所共賞也敢者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均為一式堅固耐用有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉售

焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉售



諸君有惠顧者祈即玉售

明嗎也洋行謹啟

出品



敢者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

敢者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

敢者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭頂士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

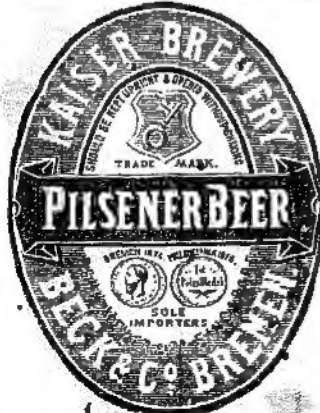
客發酒池蘭萬標葉蜂



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

售發椅國美到新

啟者本館新到花旗椅五十羅申價甚相宜計分數等每羅申價由十三元至二十五元 諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也 大英一千八百九十八年正月一號 巴越館主啟



憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千八百九十九年八月二十三號即華七月十八日以前大票投交本署以憑選擇其所作之工係在山我嶼建造土人病房一所

示

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才問查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才問取討便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千八百九十九年八月十號 光緒廿五年七月初五日

承頂聲明 ○啟者新嘉坡吊橋頭第廿九號門牌鼎益盛米郊生理向係林孫路陳榮丁石光隨三人同創嗣又由本號公司撥本在成和號米郊入股嗣因石光隨身故其股即經退出旋將其股份銀項存在本號生息應年無異迨至戊戌年九月復由林孫路名下股份撥出四股與林樹權承受茲因林孫路林樹權志圖別業願將其自己名下在鼎益盛之股份及在成和號附股之額概行抽出頂與陳榮丁承受經同請到公親陳存良高繼錫楊本質林永資諸君公同核算明白而林孫路林樹權應得之退股銀項經已當眾收清日後鼎益盛號及成和號生理盈虧概與退股人林孫路林樹權無涉至石光隨遺交鼎益盛生息之項亦經收回眾議改放為源興號內生息以待其妻子到領合併聲明 光緒廿五年七月初三日 承頂人陳榮丁謹啟

本館告白 ○啟者本報向於每日早晨分送本坡各寶號有賜閱本報者如有漏送之處懇即前來通知或惠函 示知俾得補呈是幸 本館謹啟

醫道昌明

啟者余久患內傷痰火之症已閱年餘中外名醫延請甚眾迄無所效嗣聞源順街源成興號內 昌金鑑先生素精醫學因延診治刀圭甫奏即獲神效治之匝月竟慶霍然神乎先生之技洵可謂三折其肱矣余受 先生之德無以為報爰述數言附登報牘亦聊以誌感荷弗諼之意云爾 光緒廿五年七月初二日 小坡豐隆號游錦理謹啟

遷移

啟者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業業繪事邇來漫遊天下披瀝油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精細諳熟此次來叻出所學以問世兼集志緒之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵諸君賜教請祈屆玉價甚從廉此佈 寓老巴剎旁民律第八十八號門牌 光緒廿五年五月初八日 鳥我哇利八郎謹白

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國 皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其萌蘗配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送英國法國奧國俄國及天下諸大邦統制由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長其發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 光緒貳拾伍年七月初四日 新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟



請認此標為記

標為記

麥士施蘭打公司告白

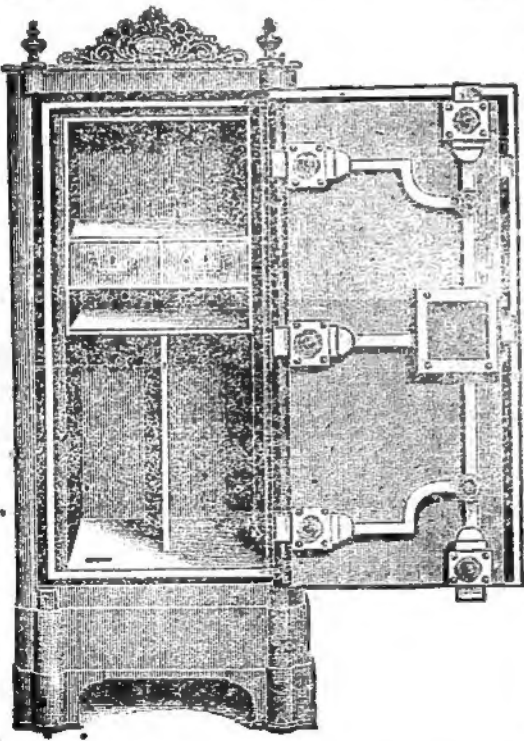
啟者茲本公司已在本坡設創分行其行設在上庫花園邊廣芝里巷即義興街舊行舊之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴黎都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奧京及美之紐約等處至本公司所為生理係以布疋綢緞 鞋 布傘 綢傘 紙料及一切新奇器物等為大宗而各該半合銷貨物亦無不為之採辦出沽且本公司所為生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲賒取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴黎總公司定購亦無不可特此佈聞 西一千八百九十九年三月二號 光緒二十五年正月二十日 麥士施蘭打公司謹啟

瑞典國雪車藍標 頂上庄原牛乳發客

本號輪船往來各埠船期開列如左
 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行
 由各埠回實叻之日
 由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行
 各輪往麻六甲吉隆坡實叻等處禮拜五日三點鐘行特此佈

啓者本庄所製牛乳悉選取上等原乳製成并不混雜糖料且復不生蛆蚋此等牛乳係儲備小孩及病人服食蓋其功能健脾潤肺葆精養顏所益甚多故其銷場日盛一日即此已可見其乳質之美蓋此等牛乳雖云製熟入乳而用之者性味與新乳無殊
 諸君有欲取討貨辦及英京化學攷究師忌利非所致之批評各報稱揚之說者向本行取討便得至可於附近各埠有總代理售賣此庄牛乳者可向本行相商其在本坡零購者可向新嘉坡華房利濟藥房英國大藥房冥那華房及基俄雜貨店內採購便安特此佈聞
 西一千八百九十九年六月七號
 獨理代售人墊那路頭第八號門牌浮禮直力下士富洋行謹啟

鐵廚出賣



啓者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻重且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞

各君有欲購此廚以收儲重寶者可至本行選閱此佈是幸
 貨美價廉莫此爲甚倘
 西一千八百九十八年正月十三號
 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行
 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行
 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行
 由麻六甲回實叻每逢禮拜三五日下午四點鐘開行
 豐源號謹啓

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血鮮癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識
 此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞
 大英一千八百九十九年二月二十一號
 大清光緒廿五年正月十二日
 代理發售處新嘉坡絲絲街得力門牌第一號慈娘公司 啓

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞
 大英一千八百九十九年二月二十一號
 大清光緒廿五年正月十二日
 代理發售處新嘉坡絲絲街得力門牌第一號慈娘公司 啓

納憐省不里奧德性命保險公司

啓者茲本協發公司股東鍾存誠現承納憐省不里奧德性命及火燭保險公司之命在於本坡代理該公司之年壽保險以及火燭保險等事該公司係於一千八百廿四年創設計集本資一百五十萬磅早已天下馳名 諸仕商有欲保其年壽以及火險者移駕臨本公司面商至於保費一切均與各家相同并無苛索特此佈聞
 大英一千八百九十九年七月十號
 告協發公司鍾存欽謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

多惹士號頂上白漆發售

懷珍狀師代理荷蘭認務告白
 地諸君若有案件與荷蘭之人交涉者大而命盜訟案以至錢債虧逃一切轉轉諸事以及造字訂約等項均能代理諸懷君於加勝吧
 水三寶龍 望加錫 巴東等處均有同伴分辦料理凡諸案件可以無庸本人親往實訊即將此案掛抄懷君自能無誤其力與娘打字相
 同諸君賜教請至末打厘第第六號號門牌相商可也特此佈聞
 光緒二十五年二月廿五日 一三 集文齋林米達 李長辰同啟

啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜而蒙華國家及著名建築之製造家并本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西疊洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各藥店均可 諸君光顧請認多惹士字號方不致誤特此佈聞
 大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西疊公司謹啟

頂上著名威實基酒

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命為駐叻代理人售賣知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半 每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角 又有頂上舊庄葛智里勿蘭威實基酒 Colley Blend Whisky. 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半 以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩係養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告
 大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西疊公司謹啟

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此



酒製之新

法精妙甚

常酒味甚

清以之為

釀者皆為

上等之料

保無偽充

之弊此酒

若在本坡

沽飲甚屬

合宜且價

亦甚廉

諸君沽用

須念留心

辨明以免

魚珠之混

現在市上假冒者甚

誤買本行有厚望焉

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouché & Co. COGNAC

新印台灣地圖寄售
 啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟為攷究者 諸君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切
 大英一千八百九十七年二月十二號
 不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

啟者本公司所製之紅冠仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熟氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

登陸師此添海經紛紛然仍有相時而動之意各國不動兵則已動則俄必首先發難以愚意度之總不出十年以外然則過此以往各國之威爭方始耳俄欲據天下之大利而先攘天下之美名有識者方枕戈秣馬甲馬兵以待俄旅之興而為之備而俄之君若臣猶汲汲焉深籌熟計而望此舉之成能不為各國所齒冷也哉

請謀地利 ○前歲叻地西商集股創設公司在浮羅洲民對嶼之帆黎弄栽種蔗至近聞該公司因欲收盤擬將產業出售計查該地共有八百五十六希葛有奇內有三百二十希葛已經栽種蔗至皆獲收成此中有六十四希葛所植蔗至已開四五年之久所出尤豐該商并將栽種蔗至之隙地兼植桃樹廣有一百六十希葛中有五分之一刻已有收自西去年十一月至今挖椰子收有六十八担花十二担從此收成更可蒸蒸日上該地又有二十希葛共植樹乳之樹二千株有種已一年者亦有種至兩年之久者現聞此地欲售與人倘有欲行買受者趁此蔗至價落則取價值頗異日各樹長成其得利自應無限矣蓋西人之業諸事費用甚繁若使華人得之則工價賤而操業勤其利可操左券長袖善舞者尙其捷足先登哉

阻止俄路 ○俄政府欲作一鐵道擬由東海沿岸之歷斯多為起點以達於裴羅期斯丹境界之印度洋岸在拔盧地方須橫過波斯全國境內現將此事向波斯要求惟昔年英俄曾有協約以波斯北部為俄人權力界限南部為英人權力界限今俄所欲築鐵道須經過之得赫蘭之依斯板夏之基魯曼三處正侵英人權力界內雖俄人巧辯惟求得一港灣之借地權絕無吞滅波斯全國之意英人却不信之現方一力嚴阻此事云

貸款作罷 ○漢陽鐵政局監督盛宣懷為廓充更改局務向日本假金五百萬元現在如何更改之處尙無定見故此款暫行停借矣譯大版每日新聞

不復干預 ○駐上海法領事白蔡君請中國政府推廣法利界一節英國政府前曾竭力抗拒現則不與聞矣譯字林西報

日本水災 ○東京內務省於本月十一號接東海道之三重南海道之德島西海道之大分山陽道之山口各縣知事電達自八九十等號連日狂風猛雨川河海水陡漲堤防潰決低窪之區平地水深三丈二尺因此淹斃人畜倒塌房屋衝壞橋梁浸沒田廬不可勝數尙待查明詳報云

貸款抽稅 ○日本報云日本東京接到英國來電謂英國政府於日本國家借款中每一百磅須抽稅一司令此事於下月一號准行譯文滙報 按此等稅餉英國不獨抽日本一國即於他國借款及抵款亦欲抽稅也

俄路患盜 ○西卑利鐵道傍無賴游民甚夥強竊盜殺之事日日不絕伊盧苦知利市場有一家悉被盜之兇刃且彼等每每襲擊鐵道破壞軌路沿鐵道地方人民未受此路利益已先受害不淺云譯時事新報

飛虫蔽天 ○前報載清江浦地方於去月初十日五鼓時黃雲之異茲有淮安來友續述及是日天色現金黃時有飛蟲千萬成羣天為之蔽或謂蝗虫又云瘟蟲不知主何朕兆也

阻礙何心 ○江西鹽產雖經各處開採其封閉處仍復不少現聞巨紳某已招集股分五百萬兩內除華股三成一百五十萬外其餘七成均准洋人附股近有英商德貞入股承辦此事其款由英商楊子公司墊給前月英領事已先行照會江西巡撫查勘一切而地方官意以未經稟請意頗不屬遂欲請該處紳士聯名呈請聲言無礙藉以阻止云

虞陸薰風 ○京都自交六月天氣炎熱殊甚室中寒暑針升至九十餘度靜坐揮扇尙覺汗出如珠晚間熱勢亦不稍退誠近年所未有也○京師同文館考試教習報到者現有十餘人因恐尙有後到之人故考期尙在末定大約在七月間矣按同文館教習期滿保舉甚優其曾經取過教習者速行投禮部具呈咨送並在總署報到待試毋失機會也可○江蘇會館工程經李玉丹儀部與殷樵樵銀鑄鑄後工料甚為堅固故工竣後每年所需歲修無多現歲修款已積至三千餘金並另有市屋一所每月收租十餘金以得利息作為修費已無不足按江蘇會館之設費銀數萬兩不過為在京人員請客之用與善舉毫無干涉而印結局於捐生每百兩中仍收館捐三厘至今尙未停止不知何意故捐生至印結局領印結者於館捐一項每多齟齬前管江蘇會館之羅鴻文銀鑄業已交卸現由陸鳳石侍郎管理矣○江蘇會館印結局於各捐生加封為額津貼一事其館中之清潔自好者知印結本是捐生之事況江蘇印結局於正項外加隨封公費與加平各項已欠公允如再令捐生多出津貼覺無理以是不願列名者甚多故起意數人亦知難而退現已暫擱不理矣

國庫存銀彙數 ○正項待支銀拾玖萬叁仟貳拾貳兩零 漕折銀柒萬伍仟叁佰貳拾陸兩零 捐項銀伍萬貳仟肆佰玖兩零 駐成洋稅庫平銀壹萬肆仟伍佰玖兩零 邊防經費庫平銀拾肆萬捌仟伍佰捌拾叁兩零 籌備餉需庫平銀貳拾伍萬肆仟肆佰貳拾捌兩零 以上統共實存庫平銀柒拾叁萬捌仟貳佰捌拾兩零 現存 新海防捐庫平銀陸萬肆仟肆佰捌拾柒兩零 備買銅鉛庫平銀肆萬玖仟捌拾陸兩零 放式兩平扣回陸分平庫平銀柒萬貳仟陸佰陸拾捌兩零 普院峪萬年吉地工程庫平銀貳拾萬壹千玖百拾玖兩 津海關八分經費庫平銀叁萬肆千兩 各省土藥稅厘庫平銀捌萬肆千肆佰柒拾兩零 海防經費庫平銀貳千兩正備用經

奏兩零 駐成洋稅庫平銀壹萬肆仟伍佰玖兩零 邊防經費庫平銀拾肆萬捌仟伍佰捌拾叁兩零 籌備餉需庫平銀貳拾伍萬肆仟肆佰貳拾捌兩零 以上統共實存庫平銀柒拾叁萬捌仟貳佰捌拾兩零 現存 新海防捐庫平銀陸萬肆仟肆佰捌拾柒兩零 備買銅鉛庫平銀肆萬玖仟捌拾陸兩零 放式兩平扣回陸分平庫平銀柒萬貳仟陸佰陸拾捌兩零 普院峪萬年吉地工程庫平銀貳拾萬壹千玖百拾玖兩 津海關八分經費庫平銀叁萬肆千兩 各省土藥稅厘庫平銀捌萬肆千肆佰柒拾兩零 海防經費庫平銀貳千兩正備用經

奏兩零 駐成洋稅庫平銀壹萬肆仟伍佰玖兩零 邊防經費庫平銀拾肆萬捌仟伍佰捌拾叁兩零 籌備餉需庫平銀貳拾伍萬肆仟肆佰貳拾捌兩零 以上統共實存庫平銀柒拾叁萬捌仟貳佰捌拾兩零 現存 新海防捐庫平銀陸萬肆仟肆佰捌拾柒兩零 備買銅鉛庫平銀肆萬玖仟捌拾陸兩零 放式兩平扣回陸分平庫平銀柒萬貳仟陸佰陸拾捌兩零 普院峪萬年吉地工程庫平銀貳拾萬壹千玖百拾玖兩 津海關八分經費庫平銀叁萬肆千兩 各省土藥稅厘庫平銀捌萬肆千肆佰柒拾兩零 海防經費庫平銀貳千兩正備用經

奏兩零 駐成洋稅庫平銀壹萬肆仟伍佰玖兩零 邊防經費庫平銀拾肆萬捌仟伍佰捌拾叁兩零 籌備餉需庫平銀貳拾伍萬肆仟肆佰貳拾捌兩零 以上統共實存庫平銀柒拾叁萬捌仟貳佰捌拾兩零 現存 新海防捐庫平銀陸萬肆仟肆佰捌拾柒兩零 備買銅鉛庫平銀肆萬玖仟捌拾陸兩零 放式兩平扣回陸分平庫平銀柒萬貳仟陸佰陸拾捌兩零 普院峪萬年吉地工程庫平銀貳拾萬壹千玖百拾玖兩 津海關八分經費庫平銀叁萬肆千兩 各省土藥稅厘庫平銀捌萬肆千肆佰柒拾兩零 海防經費庫平銀貳千兩正備用經

奏兩零 駐成洋稅庫平銀壹萬肆仟伍佰玖兩零 邊防經費庫平銀拾肆萬捌仟伍佰捌拾叁兩零 籌備餉需庫平銀貳拾伍萬肆仟肆佰貳拾捌兩零 以上統共實存庫平銀柒拾叁萬捌仟貳佰捌拾兩零 現存 新海防捐庫平銀陸萬肆仟肆佰捌拾柒兩零 備買銅鉛庫平銀肆萬玖仟捌拾陸兩零 放式兩平扣回陸分平庫平銀柒萬貳仟陸佰陸拾捌兩零 普院峪萬年吉地工程庫平銀貳拾萬壹千玖百拾玖兩 津海關八分經費庫平銀叁萬肆千兩 各省土藥稅厘庫平銀捌萬肆千肆佰柒拾兩零 海防經費庫平銀貳千兩正備用經

奏兩零 駐成洋稅庫平銀壹萬肆仟伍佰玖兩零 邊防經費庫平銀拾肆萬捌仟伍佰捌拾叁兩零 籌備餉需庫平銀貳拾伍萬肆仟肆佰貳拾捌兩零 以上統共實存庫平銀柒拾叁萬捌仟貳佰捌拾兩零 現存 新海防捐庫平銀陸萬肆仟肆佰捌拾柒兩零 備買銅鉛庫平銀肆萬玖仟捌拾陸兩零 放式兩平扣回陸分平庫平銀柒萬貳仟陸佰陸拾捌兩零 普院峪萬年吉地工程庫平銀貳拾萬壹千玖百拾玖兩 津海關八分經費庫平銀叁萬肆千兩 各省土藥稅厘庫平銀捌萬肆千肆佰柒拾兩零 海防經費庫平銀貳千兩正備用經

費庫平銀式拾伍萬貳千柒佰肆拾肆兩零 籌備軍餉庫平銀柒千玖佰肆拾貳兩零 天津新建陸軍月餉庫平銀貳千柒佰貳拾貳兩
鐵路經費庫平銀捌千肆佰兩 昭信股票庫平銀貳仟伍拾叁萬伍千貳佰兩 船廠經費庫平銀拾壹萬伍千兩 按以上各數截至陸月
初肆日為止

廈門官報 ○福建臬臺周子迪廉訪於六月初二日接發開口內趕搭輪船至廈商辦事件現在當地官紳均已預備恭送矣○泉州
府鄭太守於五月廿九日因病逝世當奉上崇飛委廈門稅釐總辦陳太守誤署理定六月初二日由小火輪起行並委駱少圃司馬代辦稅釐
事宜當於初一日到差矣

大兵雲集 ○西樵土匪李公昭等到處打單雖經大憲派委撫標右營遊府石玉山遊戎督帶廣毅軍三百名南海縣楊大令督帶
兩班緝捕及清鄉勇等馳往剿辦無奈此拿被竄未能一鼓而擒故現在大憲再委鄭惠霖鎮軍潤材督帶安勇五百名靖勇五百名馳往彼鄉
合力剿辦領軍奉札之後已於去月廿六日拔隊矣想此匪衆小醜一遇大兵不難按名弋獲也

預備俄用 ○北京來函云此次大北京俄文學堂招考赴試學生共有二百名之多考取者共計八十人其中四十人即可入院肄業其
餘四十人須待將來學堂擴充或有缺額即可補入可見華人子弟甚願學難諧之俄文以待將來中國或俄國政府之用近來英人向中國政
府所請之事往往延時不能成功而總理衙門於俄人開設學堂之時即允准俾華子弟盡識俄文將來可充鐵路譯譯然而中國所造之鐵
路其經費則由中國所出安知將來不為俄人所用一若俄國未誘中國之前而中國已預吞其鉤餌矣

給婚例誌 ○深悉本坡保良局內有女子三口昨經議定給與民間為妻茲將其姓名例登如左女子王貴芳給與粵人李新彩為妻
女子蔡彩蘇給與粵人劉明志為妻女子陳月有給與閩人李田為妻不日即須洞房吉過門成禮矣

畏罪自盡 ○有猶太人名黎沙者在丹戎巴葛路創設雜貨店一家近因生理不前積欠頗夥遂於初四日潛携資財附搭荷蘭輪船
兒兒馬耶前往巨港然當其附船之際經已被人所見爰即將情報案即將該商發入報窮案內并請國家電致巨港將其截緝詎黎於獲獲之
際語公差曰余經犯法及前分也請為姑俟余回房中料理行裝而後偕同赴案如何差謂之黎遂回房未幾忽聞鎗聲急趨視則其人業經
自盡矣爰搜其篋

舟人勒索 ○何某老于行役技擊兼精初八日由峇株巴葛帆船加蘭附搭某小火船首途初九早船經抵叻因呼閩人洪某之三
板代運行裝登岸訂明渡費一角五仙迨洪掉至江心停槳不前欲索洋貳兩翼聲言不遂所欲則寸步難行何與理論論洪欺其年老高聲恫喝
大展威風至是何已不能復耐執洪之髮按而推之敬奉老拳數百洪被創無計始用好語哀求自言有眼不識泰山願送何老爺登岸不敢取
值何乃釋之使起至此洪不復有言掉至瓊州會館前何携行李登岸而去沿海有人目睹其事者莫不鼓掌稱快咸曰強中自有強中手云

險哉兩命 ○叻港潮婦鄭氏住升旗山前雙井街月之初九早十點鐘携伊十齡幼女同僱手車一輛言往小坡二十間地方探親迨
至魯麻班讓大馬路十字路頭突有出稅馬車一輛由鐵巴剎前梧槽路疾馳而來橫碰氏車夫躍出氏與幼女一同仆地以致頭面手足同
受跌傷時適大雨傾盤街心泥濘母女上下衣裳均已帶水拖泥不勝狼狽手車夫鳴捕至時該馬車業已加鞭遁去氏因原車已壞另僱他車
含恨歸去

同業行兇 ○初八日逢星期之暇墊幫路頭諸大姑均已停泊港內中有舟子閩人吳某與同籍人蘇某始因細故角口後致用武打
架起來以黨助黨雨下各十餘人惡鬪一場巡差聞知趕到彈壓眾乃紛紛散去不獲一人中有名吳紅毛者被人毆打受傷將情到捕房報案
請緝而已

認庭花落 ○初九日府訊船政局巡海差控告閩人王挑據稱初八日在然中碼頭見王由板榔輪船來叻帶有書信四封登岸信面
未蓋釐印有違例章將王拘獲報明郵政局送案請究查知此信係欲交源順街協榮茂號者府尊判罰王銀二十元○第十二號一書巡海差
控告閩人陳開寶陳進陳寬三人于案供稱月之初八日看見被告三人同僱三板一艘代運香水一箱于在箱內搜得私烟一罐值銀六十元
因將三人拘獲送案云云聞寶自認該香水是伊之物府尊判罰開寶銀五百元不完改禁九個月陳進乃係工人陳寬乃牽貨車之人與彼無
涉開釋○前報小坡正興街恒裕成號店東瓊人王照經被閩人許某用鐵錐刺傷左眼鳴捕拘之王則往西醫院調治府尊因見王傷未愈限
十七日再訊許則覓人署保一百元在外候鞫○十三行後街承美號店東潮人鄭某請票拘獲伊弟鄭添泉於案據供日前添泉來店行兇將
余毆打頭額破傷并被搶去銀洋三百元乞為仙查府尊判限十六日交正堂提訊○第一號捕房諸巡差初七初八兩日在賭間口馬車街衣
箱街五代天宮街及捕房後街等處拘獲閩潮兩籍之小販共計三十七名之多俱是販賣熟食及生菓等物府尊雖然判罰自一元以至五角
不等諸食物已越二三天之久業已腐臭諸小販受虧多矣○梧槽差館諸巡差在小坡二十間一帶地方拘獲華童四名吉寧童及穆拉油童
各一名據言諸童在街道施放風箏恐往來車馬撞倒諸童致有不測之禍府尊判二起罰銀五元四起二元并傳諸童之父到案前諭令約束
教訓不可任他所為諸人領諭而去○閩人郭德潤控告福清人周枝明於案據云去年七月十九日周借去銀三十元以東洋車憑照四張為

憑照四張為

買後已借銀十元因討回車照二張尙存一張在於余處其車號則係第一千九百六十八號及第八千五百九十八號詎周自此以後即不復償餘欠二十元之數嗣余赴府署請票查封該手車始知周前經赴車務局報稱遺失該車之照另換二張後將其車售賣與人是則情同棍騙故特控之云云同日府署訊畢判將被告監禁九個月之期示儆

九龍近事記

○去月二十六日港督往九龍新界大埔是日先往該處者局紳庇理拿士工務司船政廳等午刻港督乘砲船偕同夫人及女公子前往該處彼岸駐紮輔政率領印兵一隊并局董約三百名迎接港督登岸巡歷竹賀之印兵擊鎗為禮入顧稍坐後局董謁之港督面諭一番略謂輔政傳以華語曰本部堂既將新界地方劃分洞約又由紳耆公舉局董以襄辦約內事宜可嘉諸凡就緒布置相宜故今日特與列位局董會晤得以當面剖晰治理此境之條理願留意聽聽焉汝等得充當界內局董乃經本部堂所批准凡各鄉村庶事應各効力國家協助整頓無稍懈怠務使民人安堵戶不驚方為盡職國家所設立官吏於汝等應辦之事自能指示周詳凡各鄉村皆當一律整潔去其舊染增益美善斯民人得享康寧和樂之休蓋我皇上軫恤民生痼疾在抱均賴托庇于下者各得族姓昌熾身體康強也汝等既膺局董之職本部堂得藉各人之忠誠正直以襄辦事宜固所厚幸惟今有一事明告於眾須知安取人財是千犯最嚴之律無論民間一針一芥斷不容其苟得除正供稅餉外如有私行勒索他人財物者定將按律重懲以罰鍰懲必至革職裂名言出法隨法等不可不知也本境內向有相沿之善俗各從其宜本部堂於此等風土人情有可俯順之處決不以察察為明故作已甚惟關乎我大英律法顯禁者如有干犯斷不能為汝等寬宥也 國家設官守土所以為民理杜絕奸宄如有受賄之事應向地方官控告毋得擅自借權私行報復致亂刑章凡屬有產業之人須及時將所管守田地契券呈遞稽查委員妥為註冊察內聲明該田地四至界限隨即在該鄉村張貼如有被別人冒認已業可直赴稽查委員案前稟訴然後由該委員察核理處 若有田地未經完納賦稅者不准領暫給地契執照尤不可將契券運遞自為稽延 凡管守之業現在無人爭認則準為該業主之權倘一經查得究非真業主除將會完納過之稅銀給還本人外另向判定合例之業主征收 查前數日有選事之徒糾眾在附近元耶地方毆擊探地人員殊屬不法本部堂今特切戒汝局董紳民等此後慎勿行此違例干咎之事此是無知妄為自作威福各宜痛改前非無貽後悔至若有不合輿情之處仍須據情稟報稽查委員案前聽憑該員查明核辦何必逞強橫本部堂確有權力能在該處建設差館使汝等鬧事鄉人擔承建造工料及養差等費第念汝等初次犯罪姑且從寬現飭局董等再三告誡之後倘有復蹈前轍定必從嚴懲辦決不饒恕汝鄉中耆民當未鬧事之際本應預為禁阻如不先事預防報明就近差館藉資彈壓一旦禍端釀成惟有向汝等及鄉民是問斷無任抵賴之理當思無論何國人民皆得自由之樂遊歷四方不合受人滋擾也 本部堂甚願汝等深知結黨械鬥之風斷不可長此乃大干法紀永遠禁絕倘有因事爭執本約局董不能調停止息準其控於官署 國家立法如山除暴安良本是綽綽有餘力者 惜近來仍有糾黨持械搶劫之案數宗想向來居民未得保護之實力以除此兇暴之徒耳 未完

輪船往納閣及飛獵邊等處 ○啟者茲本行有輪船一艘名曰勝迷定於西本月廿五號即華七月二十日抵叻上落客貨訖即展輪往納閣 仙那港 蘇祿 三寶瓏 怡勞怡勞 宿務及岷城等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便安特此佈聞
光緒廿五年七月初十日 明嗎也洋行謹啟

園地招批 ○啟者茲有園坵一所大計百餘畝坐落武吉智馬路傍距坡有二英里之遙園內種有椰樹及榴連望吃諸菓并有地祇可種菜蔬及小屋多間可收稅項其地用以種靛甚屬合宜又地畝一區坐落柑仔園內大有六十餘畝坐落葛地內種有菓木甚繁并有餘地可資種菜又地一區坐落淡申路大水池直上菜市之流水坑地方大有六十餘畝坐落葛地已畧栽菓木復經人於此種靛及菜蔬等物茲該業主欲將各地招人承批或以一年為期或以二三年為期均從其便 諸君有欲承批此地者祈至本館面商一切可也
大清光緒二十五年六月十三日 本館代啟

受惠難忘

○余命途多舛跡跡天涯嗣備閩商 章君瀚船宇下已閱十寒暑矣八口雖備雙親未拜親欲東首梓鄉徒唱哥後向君拜懇幸蒙首肯據曰葬親子職也胡不早謀今助百金俾得葬事由是余歸計始決因思 君慷慨好義詎可默然哉謝 君平日賑災患設義學固遐邇周知就其馴親友一節受惠不乏人劉傳祿年助養老糧二百元又求造壽域費四百元另贈葬地一小方在福壽山如李金針李玉汝章江泉回塘腰纏空乏伊等哀求 章君業荷欣助每名一百金他英義學歲費一千八百元皆君獨任之樂善好施世上實罕其儔余知此事頗深感激之餘爰畧述之藉誌景仰云爾
光緒廿五年七月初九日 趙雁秋啟

嗎也火船開行日期

○啟者本號茲有新造輪船一艘名曰嗎也其載萬餘担堅固快捷茲常行定期每逢禮拜二動輪前往文島巨港等埠倘 諸商有欲配貨及搭客者請到利亞美刺實得力門牌第九號即法國西歸郵船公司對面本號相酌便安并有一號二號房位格外潔淨及有大艙位廣闊伙食茶水公司俱足備甚相宜特此佈 聞
光緒二十五年七月初七日 福盛號謹啟

光緒二十五年七月初七日 福盛號謹啟